

LA UNION

PERIODICO BISEMANAL

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR, CLODOMIRO PICADO L.

Año I

San José, Costa Rica, domingo 4 de Setiembre de 1904.

Numero 27

"LA UNION"

DIRECCION Y ADMINISTRACION

Calle 19, Norte N.º 228

— Apartado de Correo N.º 49 —

DIRECCION TELEGRAFICA "UNION"

Suscripción mensual 0-50

Avisos y comunicados á precios convencionales.

La Dirección no responde de los artículos que se publiquen en sección neutral, y sólo dará la firma responsable de ello cuando lo exijan los tribunales comunes.

Artículos de interés general, á juicio de la Dirección, se publicarán gratis.

A LOS AGENTES

Cuando no reciban el periódico á su debido tiempo, sirvanse avisar por telégrafo á esta administración, la cual reconocerá el valor de los telegramas.

CARTA PASTORAL

NOS EL DR. DON JUAN GASPARD STORK POR LA GRACIA DE DIOS Y DE LA SANTA SEDE APOSTOLICA OBISPO DE SAN JOSE DE COSTA RICA, AL VENERABLE CABILDO, CLERO Y FIELES DE NUESTRA DIÓCESIS

Salud paz y bendición en Nuestra Señor Jesucristo.

Por casi tres años, venerables hermanos y amados hijos, hemos llorado la muerte del Héroe esclafado que durante veintidós años combatió el buen combate del Señor; del Piloto experto que dirigió con segura mano el timón del barco confiado á su prudencia, del Padre cariñoso que se olvidó á sí mismo para dar la vida á sus hijos; del Apóstol que sacrificó sus comodidades, sus fuerzas y hasta su salud para buscar las ovejas descarriadas; del Sabio que nos dejó pruebas inequívocas de su feliz inteligencia; del Santo que nos edificó con su piedad y virtud acrisoladas. Mas de una vez había subido al Calvario; pesada parecía la cruz que Dios le había preparado; pero antes de cerrar sus ojos tuvo el consuelo de ver reconocido su celo y de sentir el cariño de sus verdaderos hijos. Descansa ahora en paz; sus restos están al pie del altar de San José, del Santo Patriarca, objeto de su culto predilecto. La venerable imagen del virtuoso Prelado nos excita á la

práctica de la virtud cristiana: nunca se olvidará su fe invencible, su espíritu de conciliación, su celo pastoral, su humildad profunda, su cariño paternal y su caridad inmensa. Fielmente cumplió con su lema. *Evangelizare pauperibus misit me Dominus, et Ora et labora.*

A otras manos había de encomendarse el cuidado del rebaño huérfano. El bondadoso y venerable anciano Doctor don Carlos María Ulloa oyó el llamamiento del Cielo. Se puso á la cabeza de la grey, lleno de buena voluntad y de firme esperanza, pero las pruebas y los sufrimientos minaron pronto sus fuerzas; sus setenta años no resistieron la lucha. Nos abandonó, dejándonos el ejemplo de su dulzura y bondad proverbiales, de su amor al pobre y al desgraciado: más de un monumento de la capital predica estas virtudes excepcionales del estimado Deán del Venerable Cabildo.

Un joven inteligente, con el ardor y el fuego de la juventud fué encargado de la administración de nuestra Diócesis. Pronto él también debía comprender que las dignidades tienen sus espinas. Copentarse á todos es imposible, y el arte de dirigir las almas es de todos los artes el más difícil: *ars artem regimen animarum*. Siempre admiraremos en el Vicario Capitular, Doctor don Rafael Otón Castro el saber, la humildad y la buena voluntad.

Entretanto se confió al Vicario de Cristo en la Tierra la elección del que debía, como sucesor de los Apóstoles, ser el buen pastor de la grey de San José. Después de seria meditación y concienzudo examen el Sucesor de San Pedro, dirigido por el Espíritu Santo, nos dijo: *Ego elegi vos, os he elegido*. Id á mi pueblo en nombre de Cristo, trabajad en la viña del Señor que os confío; apacentad la grey de Cristo y defendedla contra los ladrones y lobos rapaces.

Mucho habíamos pedido al Altísimo que nos manifestara su santa y adorable voluntad; repetidas veces habíamos suplicado á nuestros diferentes Superiores jerárquicos que pensarán en otra personalidad más apta, competente y digna para este oficio tan elevado y lleno de responsabilidad. Pero Dios determinó en sus adorables designios que tomásemos

nosotros el cayado de los pastores de almas. La misma obediencia que hemos de esperar de las almas confiadas á nuestro celo, hemos de enseñarla con nuestro ejemplo. Por esto, inclinamos nuestra cabeza y adoramos la divina voluntad. Con el Padre Santo Pío X, creemos poder hacer nuestras aquellas palabras de San Anselmo: *"A esa elección, ó más bien á esa violencia he resistido hasta ahora, y lo digo en verdad, cuanto me ha sido posible. Pero en este momento, de buena ó mala gana, vedme aquí obligado á reconocer con fulgente claridad, que los designios de Dios de tal modo se oponen á mis esfuerzos, que no me dejan medio alguno para sustraerme á su cumplimiento. Venido, á la verdad, no tanto por la violencia de los hombres, como por la de Dios, contra quien no puede prevalecer prudencia alguna, después de haber hecho todos los esfuerzos que eran de mi parte para que este cáliz pasase de mí, sin yo beberlo, no se ofreció á mis ojos ninguna otra resolución que la de renunciar á mi propio sentir, á mi propia voluntad, y someterme al juicio y á la voluntad de Dios"* (1).

A la verdad, que no escaseaban de nuestra parte numerosos y graves motivos para librarnos del peso del episcopado. No hemos tenido la dicha de nacer en esta tierra, aunque nuestro corazón le pertenecía; los once años de permanencia en Costa Rica nos mostraron con abundancia, todo lo bueno de esta nación privilegiada, y nos hicieron entrar en comunicación de ideas y sentimientos con todas las categorías sociales; y en más de una vez hemos podido dar pruebas de nuestra predilección hacia ellas. Creemos poder afirmar que, aun nacidos lejos de aquí, difícilmente nos vencerán, como no han podido vencer á nuestro Ilustrísimo Predecesor (q. e. p. d.), en el amor y conocimiento práctico de las necesidades de vuestras almas.

A causa de nuestra pequeñez no podíamos tampoco, por ningún título, estimarnos dignos del episcopado, ni dejar de sentirnos conmovidos con nuestra elección, para suceder á aquél que durante tanto tiempo gobernó esta Iglesia con sabiduría consumada, y dió pruebas de talento y virtudes tan insignes, que fué la admiración de toda la República.

También las dificultades, que se

[1] Epp. 1. III. ep. 1.

presentan á la luz del día y la enfermedad grave y profunda que trabaja en los tiempos actuales, nos inspiraron un santo temor. *Esta enfermedad—dice el Pontífice gloriosamente reinante, en su primera Encíclica—vosotros la conocéis muy bien: es haber vuelto los hombres las espaldas á Dios é incurrido en la apostasía; y ninguna cosa conduce más seguramente al abismo, según el Profeta: He aquí que los que se alejan de vos, perecerán* (2). Grande nos parecía el trabajo encomendado á nuestras fuerzas: *Restablecer—para servirnos otra vez de las palabras del inmortal Pío X—en su antigua dignidad las leyes santísimas y los consejos del Evangelio; proclamar altamente las verdades enseñadas por la Iglesia sobre la santidad del matrimonio, sobre la educación de la infancia, sobre la posesión y uso de los bienes temporales, sobre los deberes de los que administran la cosa pública; restaurar, en fin el justo equilibrio entre las diversas clases de la sociedad, según las leyes y las instituciones cristianas.*

Mas, puesto que plugo á Dios levantar nuestra bajeza hasta esta dignidad, tomamos aliento en *Aquél que nos conforta*. Fué nos menester seguir el consejo de San Agustín: *Si la santa Madre Iglesia desea alguna obra tuya, no conviene emprenderla con temeraria presunción, ni es prudente rechazarla con pueril temor* (1). Seremos, pues, en medio de vosotros el ministro de Dios que nos ha revestido de su autoridad. Nuestra preocupación será guiarnos por la luz de la fe y dar la enseñanza de la fe á vuestras almas; nuestro deseo más vivo será hacer reinar la paz en vuestros corazones y en las diferentes clases de la sociedad. Por eso, tomamos como lema de nuestro episcopado el por la tradición, venerable lema de la antigua capital de Costa Rica: *Fide et Pace*. La fe inspirará nuestras decisiones, y la paz guiará nuestros pasos.

(Continuará).

[2] Ps. 72. 27

[1] Epist. 48 ad Endox. 81.

Examen de la Memoria
de Hacienda y Comercio
IX.

Errata en la publicación anterior: Donde dice "De dos poblaciones exactamente iguales, aquella que efectúe diez negociaciones al día con \$ 500.00 no tiene mayor potencia & debe leerse, tiene mayor potencia." Salvado este error, continuemos con la Memoria de Hacienda

Otro error grave se comete en la página XXII afirmando que La United Fruit Company ha sido quien, con su introducción de dinero y letras de cambio, ha impedido que los giros subieran demasiado manteniendo el mercado al rededor de la equivalencia metálica.

Existiendo en el país la ley única del patrón de oro, y el curso legal de la moneda americana, inglesa y francesa, libres de derechos aduaneros, no es posible que el tipo de cambio oscile en mucho del tipo legal, por la sencilla razón de que si se pidiera un tipo alto de premio ó descuento, es decir, que pase del coste de importar ó exportar el dinero, la persona perjudicada importaría ó exportaría el dinero, en su caso.

El que va á comprar una letra, indudablemente, ha de ofrecer por ella oro ó billetes cambiables por oro á presentación; en cuyo caso si le piden un tipo muy alto, empaqueta la moneda y la exporta para hacer sus pagos; y de la misma manera lo haría el que necesite vender, si no se le paga bien, pues entonces pide al exterior el efectivo. Esto es muy claro y no necesita de más comentarios, quedando demostrado el error.

AUGUSTO GALLARDO

Consagración episcopal

Del Diario Oficial número 51 tomamos lo siguiente:

"La Diócesis costarricense está de enhorabuena: la consagración de su dignísimo Obispo electo, el eximio Sacerdote Doctor don Juan Gaspar Stork, se verificará el día de hoy, en la Santa Iglesia Catedral, dando principio las augustas ceremonias á las 8 a. m. Tan grato suceso viene á coronar satisfactoriamente las cristianas aspiraciones de esta Grey; y el país en general mira en las preclaras virtudes y altos merecimientos que adornan al nuevo Pastor, firme garantía de feliz acierto en la dirección de los destinos espirituales de los fieles y de perfecta y cordial inteligencia en las relaciones del Estado y de la Iglesia.

El Ilustrísimo y Reverendísimo señor Obispo de Panamá, Doctor don Javier Junguito, á quien esta hoja se complace en presentarle la más respetuosa bienvenida, ha recibido el honroso encargo de verificar la consagración.

Una vez más el diario oficial felicita con la mayor sinceridad al muy Ilustre Sacerdote Dr. don Juan Gaspar Stork por la merecida honra de haber sido llamado á ocupar la Silla Episcopal de Costa Rica."

Por la niñez y por la patria

A propósito del artículo que con este rubro publicamos en el número 22 de este periódico, insertamos á continuación un escrito que en estos días ha sido presentado á uno de los Juzgados del Crimen de esta provincia.

"Señor Juez del Crimen.

Soy defensor de oficio de X. X. menor de doce años, á quien se procesa por hurto. Ningún esfuerzo tengo que hacer para la defensa de mi patrocinado, pues su misma edad lo defiende; y el señor Juez está facultado por el artículo 80 del Código Penal para imponerle una pena leve y discrecional. Pero ¿qué pena será esta?—El presidio?—No, porque este equivale á la irreparable pérdida moral de mi defendido—La cárcel?—Es más corruptora todavía.—Enviarlo á un establecimiento correccional?—No se puede, porque nuestros legisladores, de una sola plumada anularon todos los esfuerzos hechos por el país para la fundación de este establecimiento. Entregarlo á un particular para que lo eduque y corrija?—Nadie querrá recibir en su casa á un muchacho condenado por hurto.

Lo menos malo para mi defendido será que se le obligue á cumplir su condena en un cuartel, siempre que la autoridad militar convenga en ello, para lo cual pido se ponga al reo á disposición del señor Gobernador de la provincia quien hará las gestiones del caso, y si estas son infructuosas, se lavará las manos como Pilatos, diciendo á los legisladores que suprimieron las casas de corrección:—caiga sobre vosotros la pérdida de este muchacho á quien la sociedad ha dejado abandonado en el camino del crimen.

San José, 1º de Sibre. de 1904:

C. I. M."

De San Antonio de Belén

Sr. Director de

"LA UNIÓN"
San José.

Estimado señor:

Cumpliendo lo ofrecido tengo el gusto de enviarle mi primera crónica para su acreditado periódico.

Aires belemitas

El lunes se celebró con bastante pompa la festividad de "La Asunción". El templo se vió repleto de fieles.

Se proyecta edificar en uno de los jardines de la iglesia una gruta á imitación de la de Lourdes.

Siendo nuestro ánimo poner de relieve tanto las necesidades como los adelantos de este pueblo, me parece conveniente para lo 1º extractar unos párrafos del informe rendido al Gobernador de la provincia por el Agente Principal de Policía en el mes pasado; y para lo 2º copiar el artículo que con el mote "Belén (San Antonio)" encontramos en el Diccionario Geográfico por Noriega.

Vamos con lo segundo, ó sea con los progresos alcanzados en los últimos años

San Antonio de Belén.—Séptimo distrito del cantón central de la provincia de Heredia, 12 km. al S. de la capital, con la que se comunica por dos vías carreteras. Su suelo es plano en lo general y muy pintoresco, el caserío central tiene el aspecto de una villa, hermosa iglesia de mampostería, rodeada de jardines, casa cural, dos edificios para escuelas de varones y niñas, oficina telegráfica y un buen cementerio. A esto se agrega que hay casas particulares muy amplias y elegantes, buenos establecimientos de comercio y cuadrante casi cerrado á más de algunas calles que dan á la plaza, completamente formadas y delineadas; 2,166 hts., comprendido el adyacente caserío de La Rivera. Lo atraviesa la antigua carretera nacional de San José á Puntarenas y de un año á esta parte el ferrocarril de la capital de la República al Pacífico. Es lugar escogido por algunas familias del país para temporada de verano; su clima medio es de 23º, muy benigno. Bañan su territorio los ríos Virilla, Río Segundo y la quebrada Bermúdez. Produce café, caña de azúcar, arroz, maíz, frijoles y tabaco. Hay siete trapiches, seis beneficios de café: tres de primer orden y tres de segundo. Funciona una Hermandad de San Vicente de Paúl y una caja de ahorros.

Respecto á las necesidades tenemos, según el informe, las siguientes: 1º Reparar el puente conocido con el nombre de "Quebrada Seca", en la carretera nacional, pues amenaza ruina. 2º Construir la alcantarilla que se omitió hacer en la vía férrea al Pacífico y que en el plano marca el número 25, y que su falta está haciendo descomponer 500 m. de camino, acabado de componer con bastante costo. 3º La casa de enseñanza. 4º La construcción de una cárcel pública. 5º Llevar á cabo el proyecto de la cañería. 6º Acordar un día fijo de comercio y el lugar adecuado para verificarlo sería hacer un favor al vecindario, pues

hoy se verifica los martes en potreros particulares, cuando nuestras calles nuevas ó la plaza pueden servir para tal objeto. 7º Encauzar el río "Quebrada Seca" en la parte que toma en la segunda calle nueva. Nosotros agregamos á esto la urgencia de un Rastro público y el alumbrado público.

Pasando á otro asunto comentaré lo copiado del Diccionario Geográfico para hacer luz en el particular.

Donde dice: "12 km. al S. de la capital", entendamos que no es de San José, sino de Heredia que es la capital de la provincia y en tal caso son únicamente 8 km. Si es de la capital de la República tampoco son 12 sino 13 km. Al referirse á la escuela encontramos: "dos edificios para escuelas de varones y niñas", tampoco es cierto, los edificios que hay son alquilados; en el caserío de La Rivera es donde hay una casa propia de enseñanza. Con respecto á los ríos que bañan sus fértiles campiñas olvidó la Quebrada Seca y el Río Segundo no pasa por el pueblo.

Bastante gente se prepara para ir á ésa, con objeto de ver la consagración del Obispo electo Dr. Stork.

Don Santiago Zamora ha implantado en su hacienda una máquina para elaborar almidón de yuca.

Mucho han gustado aquí los artículos que con el epígrafe "El amor del deber" viene publicando en ese bisemanario Remigio Vilariño.

Durante varios días el demonio de la discordia tuvo sentados sus reales en este pacífico lugar con motivo de haber circulado un periodiquín manuscrito. Dichosamente la calma ha vuelto á imperar.

A la apreciable familia Peralta enviamos nuestro más sentido pésame por la muerte del virtuoso joven Alejandro. Descanse en paz el amigo y compañero de colegio!

Escribiendo esta oigo que me llaman mis ayudantes de campo pues se divisan en lontananza los ginetes japoneses. Troco la pluma por la espada, doy órdenes á fin de interceptarles el paso y... adiós!

KUROPAKTIN.

San Antonio, agosto de 1904.

A Juan Vargas de Cartago, ex-agente de nuestro periódico, se suplica que cancele pronto lo que adeuda á esta empresa.

TEATRO

Como esperábamos, el señor Medina en su beneficio vió satisfechas sus esperanzas; pues no podía exigirse mayor ni mejor concurrencia en el Teatro Nacional con que fué obsequiado el joven actor para su función de gracia, como justo premio y singular galardón á sus adelantos en el bello arte que cultiva.

En la pieza cómica "Los Lobos Marinos", que escogió el señor Medina, desempeñó perfectamente el papel de *Bambalina*.

Es por demás manifiesto que la compañía nacional dejó plenamente satisfecho al público; pues los artistas trabajaron con tan unánime entusiasmo que todas las cenas estuvieron llenas de vigor y vida, y merecieron nutridos aplausos.

LIVIO

GACETILLAS

"La Unión" no salió el jueves pasado por haber tenido que arreglar un poco el taller. Perdonen nuestros suscritores.

Reunión — El martes próximo se verificará la sesión de los *unionistas* que no pudo verificarse el jueves pasado. — La Directiva.

Canto llano — Parece que no es del agrado de muchas personas la música gregoriana que actualmente y por disposiciones y recomendaciones pontificales se está estableciendo en todas partes. En algunas naciones como en Argentina se reúnen congresos católicos con el exclusivo objeto de la restauración en los templos del canto llano y música gregoriana.

Agricultura — La sociedad nacional agrícola, piensa establecer centros del mismo nombre en las cabeceras de provincia y cantones. Está procurando también poner los medios necesarios para la conservación de buenos pastos en los meses de verano.

Un saloncito del Museo Nacional se destinará para la exposición de efectos agrícolas.

Pronto se distribuirán gratis entre los agricultores unos cuantos quintales de semilla de alfalfa y *coupeas* que se han pedido al extranjero.

Interinamente ha sido nombrado Director de Obras Públicas el ingeniero don Nicolás Obavarría M. mientras dura la licencia concedida al señor González.

Tres hermosas niñas dió á luz una señora vecina de San Ramón el último de agosto, día de San Ramón Nonnato.

Robo. — A un señor González de Alajuela que venía en el tren de Limón uno de estos días, le robaron una cartera con más de C. 150.00. El robo se lo hicieron en un abrir y cerrar de ojos.

Contrabando. — José M. Núñez ha sido capturado en Corralillo con un alambique y unos cuantos barriles que apenas estaban en punto. Quien lo capturó fué una sección del resguardo.

La United Fruit Company establecera pronto un Observatorio meteorológico en el muelle nacional de Limón.

Pésame muy sentido enviamos á la familia Anderson con motivo de la muerte de su estimada madre Resignación cristiana tengan todos en esa tribulación infausta.

Peligroso está un puente muy angosto entre el río Conejo y Corralillo. Nos aseguran que el domingo 28 del mes pasado lo atravesaba el señor Rafael Chant conduciendo una carreta vacía cuando en ese puente en mal estado se quebró ésta y se le partieron los cuernos á un buey.

Llamamos la atención de quien corresponda para que se eviten los peligros futuros.

Importante!! — Hace como un mes que el señor Presb^o José Vicente Salazar está preparando para la primera Comunión á los niños de la Capital que no la han hecho este año en las parroquias. Según nos ha manifestado invita á todos los padres y madres de familia para que envíen sus hijos á las clases preparatorias que tienen lugar en la Capilla del Sagrario los lunes y miércoles para las niñas y los martes y jueves para los varoncitos á las 5 de la tarde.

En Cartago murió hace algunos días la estimadísima señora doña Anita Peralta. Cumplimos con el triste deber de manifestar nuestra condolencia á su apreciable familia.

Un nuevo sacerdote — Hoy á las 6 a. m. se verificó en la Santa Iglesia Catedral la ordenación sacerdotal del joven don Trinidad de J. Araya. Mañana á las 7 a. m. celebrará el nuevo sacerdote su primera misa rezada en la capilla del Palacio Episcopal y el 24 del corriente, su primera misa cantada en la nueva iglesia parroquial de Grecia.

Que las luces del Espíritu Santo alumbren la escabrosa senda que el joven uogido emprende desde ahora para cumplir con su altísima y delicada misión sobre la tierra. Le enviamos nuestra más calurosa felicitación, lo mismo que á su estimable familia.

Caja Escolar de Ahorros. — Según el informe presentado á la sociedad por el tesorero de la misma, se nota la marcha de la institución á contar del 20 de noviembre de 1902 al 20 de agosto de 1904.

La sociedad ha estado representada durante ese lapso por el comité ejecutivo compuesto de los señores: Presidente, don Ramiro Aguilar V.; Secretaria, señorita Clemencia Aguilar, y vocales las señoritas Adela Castro, Julia Cordero y doña Julia L. v. de Escalante.

El estado de Caja es el siguiente:

Los depósitos hechos por los alumnos de las escuelas, del 12 de octubre de 1901, al 20 de agosto de 1904, montan á la su-

ma de..... Cj. 2358 10

Intereses pagados por el Banco de Costa R. sobre Cj. 1100 00, colocados durante un año al 6 0/0 anual. 66 00

Intereses pagados por el Erario Nacional sobre Cj. 1200 00, del 19 de noviembre de 1902 al 19 de agosto de 1904, al 12 0/0 anual. 252 00

Intereses pagados por el Erario Nacio. nal sobre Cj. 500 00, del 24 de junio de 1903 al 19 de agosto de 1904. 68 85

Cj. 2744 95

Monto de egresos por devolución de fondos á socios que han cobrado sus depósitos porque tenían derecho para ello, según recuento de los bonos, practicado por el Comité Ejecutivo. Cj. 649 65

Gastos aprobados, según cuantías á la vista. 21 00

Saldo á capital. 2074 30

Cj. 2744 95

Se suplica á nuestros agentes que nos envíen los fondos que hayan cobrado.

"**Lecturas Católicas**", periódico mensual que se publica en Barcelona á \$1 30 la suscripción anual. Quien desee suscribirse puede dirigirse al agente José B. Morales de San Juan de Dios de Desamparados ó solicitar dicha suscripción del Administrador de la Librería Salesiana Sarriá, Barcelona España. El pago es adelantado. La suscripción empieza en Enero ó Julio.

SE alquila una casa situada en la 9ª Avenida O. Muy cómoda, decente y barata. Entenderse en esta con D. Matías Rojas.

CABLES

Chefú, 31.—El corresponsal del "Daily Telegraph" dice lo siguiente: Debido á que los rusos numeraron de nuevo las fortalezas es difícil indicar las posiciones exactas ocupadas por los respectivos ejércitos. Lo cierto es que el gran asalto de los japoneses fracasó completamente porque no pudieron penetrar el círculo de fortalezas en los puntos esenciales para posesionarse de las demás. La puntería de ambas partes es excelente. Tan luego la tropa se presenta sobre los cerros el fuego comienza. Se describe el reciente avance de los japoneses como un enjambre de langostas. Pasaron por arroyos de sangre y se empalaron sobre las puntas de las bayonetas rusas. Durante la construcción de sus reductos los zapa-

dores japoneses morían por centenares; pero seguía el trabajo como si no existiera la artillería rusa bajo cuyo fuego se hallaba, cuando caía uno otro tomaba su lugar alzando el pico ó pala y continuando la obra hasta que fué completamente barrido todo el reducto. Los japoneses que subían sobre los muros de la fortaleza fueron matados á bayonetazos por los defensores. Aquellos que cayeron de causancio servían de peldaño para sus compañeros. En una ocasión en fortaleza n^o 1 rusos y japoneses quedaron metidos como una cuña entre los muros. No podían hacer uso de sus rifles; pero la lucha se definió á bayonetazos. Casi todos los muertos tenían herido el rostro, brazos y cuello. Muchos quedaban casi decapitados. El punto en cuestión se convirtió en una carnicería humana. El rugido de los cañones ensordecía á todos y las órdenes se dieron por señas. Dice un testigo presencial que el encuentro de las dos fuerzas parecía el choque de dos muros de cal y canto. Las defensas rusas son estupendas. Tiene suficiencia de comestibles. La conducta de la brigada naval fué soberbia.

Cronstadt, 1^o.—Ha regresado á este puerto la escuadra del Báltico.

San Petersburgo, 1^o.—Avisa lo siguiente un despacho de Mukden fechado ayer: Desde muy demañana hasta anoche ha estado verificándose una gran batalla en Liao Yang. Fracasaron todas las tentativas de los japoneses de blanquear la posición rusa. En Mukden se dice que los japoneses perdieron más de 10 piezas de artillería.

San Petersburgo, 2.—Liao Yang se encuentra ya en poder de los japoneses. Esta noticia la sabe muy poca gente, causando gran excitación y chasco. La mayor parte del público cree que las armas rusas han triunfado. Durante el día, sin embargo, corrían rumores muy siniestros, debido á la falta de noticias para la prensa, lo que dió lugar á la creencia de que la comunicación había sido interrumpida por las fuerzas del Gral. Kuroki.

El Sr. don Angel Ma. Sánchez, es AGENTE de este periódico en Cartago. Con él se entenderán nuestros suscritores en adelante.

CARLOS M.^A JIMENEZ

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Oficina: esquina formada por la Av. 7a. y Calle 21.

SALOMON V ESCALANTE, vende una casa pequeña situada en la 3a. avenida Este -SAN JOSÉ-

NO MAS! TYRO AL BLANCO!

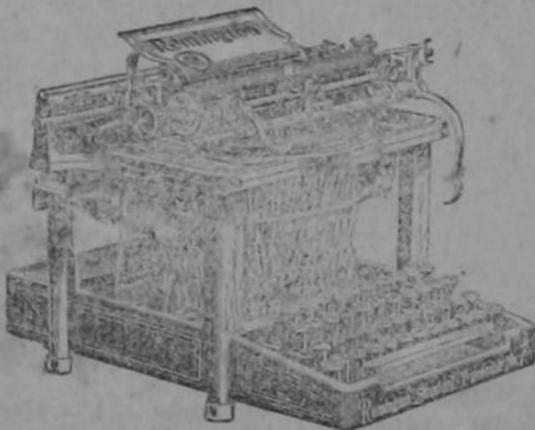
VENDO mi parte de potrero situado en San Isidro "La Arenilla" constante de **21** y 1/2 manzanas, por un valor consecuente á lo q' deduce el tiempo, porque está arrendada. -M. JESUS CARMONA B. -

SASTRERIA MODERNA
— DE —
JUAN VICENTE MONESTEL

está hoy á la altura moderna y compite con cualquiera otra no sólo en la finura y elegancia del trabajo, sino también en sus módicos precios.

Colchonería y taller de costura. En la casa de habitación de la señora Rosalva Tejera v. de Hernández se halla de venta todo artículo de colchonería, y también se cuenta con un taller de costura. Recomendamos este nuevo establecimiento por el esmero en el trabajo, buena calidad de materiales y precios sin competencia. Av. 9^a E. No. 97 cien varas al Sur de Palacio Episcopal.

REMINGTON



LA MAQUINA DE
ESCRIBIR

domina por su durabilidad, seguridad, por su constancia en el excelente trabajo, por su adaptación á toda clase de trabajos, por la facilidad, velocidad y conveniencia de su manejo y por su economía en el TRABAJO.

Unico Agente en Costa Rica,
ANTONIO LEHMANN. San José

NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO—DENTISTA

De la facultad Médica de la República, con treinta años de práctica ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos **ELECTRICOS** de su Profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo: A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Rafael Meza N. Carlos J. Peralta
CIRUJANOS DENTISTAS

OFICINA

6^a Avenida Oeste entre el mercado y la plaza de Artillería.

GARANTIZAN TODOS SUS TRABAJOS; siendo sus precios los más módicos.—Especialidad en los trabajos de puente y coronas, en dentaduras á base de oro, aluminio caucho.—EXTRACCIONES SIN DOLOR

Pueden comprarse unos instrumentos astronómicos, meteorológicos, topográficos y fotográficos por tratar su dueño de irse para Méjico.—En esta oficina se dará razón.

DE OCASION

LINEA DE VAPORES A INGLATERRA

Servicio directo entre Puerto Limon,
Manchester y Bristol en 17 dias

Para Manchester habrá un vapor cada 15 días.
Para Bristol habrá otro vapor cada 15 días.

Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros, especialmente los que van á Manchester.

Precios del pasaje en primera á Manchester £ 20.0.0.
Precios del pasaje en primera á Bristol £ 15.0.0

Para más pormenores dirigirse á las Oficinas de esta Compañía

United Fruit C^o Costa Rica División.

JOHN M. KEITH

ADMINISTRADOR.

MATIAS Y VICTOR TREJOS

han traslado su oficina de abogacía y notariado á la casa que habitó don Julio Vander Laat: esquina nor-este de la plazuela de la Soledad.

CERVECERIA TRAUBE

LAGER BIER

Cerveza negra marca Estrella

—BEST STOUT PORTER—

TIP. POPULAR

Pastillas "Antúricas"
Del Dr. LE-ROY.

eliminan el

ACIDO URICO

cura la DISPEPSIA, los padecimientos del

HIGADO

y

LOS RIÑONES

y normalizan la acción de los

INTESTINOS,

desapareciendo mediante su uso, el

EXTREMIMIENTO

y otras enfermedades que se originan por haber en el sistema un exceso de ácido úrico.